

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	86 (1988)
<b>Heft:</b>	5
<b>Vorwort:</b>	Chères collègues [...]
<b>Autor:</b>	Grand, Hélène

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Hebamme

## Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse des sages-femmes

N° 5 Mai / mai

### Zentralsekretariat

#### Secrétariat central

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo–Do 9–11 + 14–17 Uhr, Fr 9–11 Uhr

Heures d'ouverture: lu–je 9–11 + 14–17 h, ve 9–11 h

Deutschsprachige Redaktorin:

Barbara Lüthi-Reutlinger,  
Hochrütiring 17, 6005 Luzern 041 41 82 61

Rédactrice de langue française:

Hélène Grand-Greub  
Avenue Haldimand 2, 1400 Yverdon 024 21 12 68

### Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

### Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.–

Mitglieder / Membres Fr. 37.–

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.–

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.–

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

### Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

### Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 Les problèmes émotionnels de la grossesse ménée à son terme
- 5 Le rôle du père dans le post-partum
- 7 Dépression du post-partum
- 9 Die Erschöpfungsdepression bei der Mutter von Kleinkindern
- 13 Lesetip
- 14 Die Geburt eines ersten Kindes – Anmerkungen aus sozialer Sicht
- 17 Wochenbetopsychose
- 24 Verbandsnachrichten
- Nouvelles de l'Association
- Jahresberichte 1987 / Rapport annuels 1987
- 27 Kurse / Cours

Foto Titelseite / Photo page de titre:

Solothurn / Soleure

Fotoatelier pascal hegner, Solothurn



Foto Karl Zimmermann, DJV

### Chères collègues,

Ce numéro du journal est consacré aux problèmes de la dépression du post-partum. Cette question nous concerne directement dans la mesure où notre attitude vis-à-vis des parturientes peut contribuer à prévenir cet état. Outre la dépression, nous aborderons la psychose puerpérale qui elle nécessite une hospitalisation en milieu psychiatrique. L'étiologie de ces syndromes n'est pas définitivement déterminée. L'on parle d'un brusque changement hormonal avec baisse de la progestérone, d'une difficulté à entrer dans sa nouvelle peau de mère avec toutes les adaptations et responsabilités que cela implique, d'une réaction de sevrage, premièrement, à l'accouchement, la séparation d'avec l'enfant qui jusque là ne faisait qu'un avec la mère et le sevrage proprement dit, deuxième rupture de l'unité mère-enfant, ajoutez à cela une petite enfance difficile et des relations inadéquates avec le père de l'enfant et l'entourage, tous les risques d'une décompensation psychique sont réunis. Les divers articles ou résumés d'articles que nous vous présentons ici ne font bien sûr pas le tour de la question, aussi, en complément, j'inviterai les sages-femmes qui comprennent la langue allemande à lire également les textes qui paraissent dans ce numéro et dont l'un a été spécialement écrit pour nous.

Vous pourrez également lire les rapports annuels, reflets de la vie de notre Association suisse et documents annonciateurs de notre Congrès qui se tiendra à Soleure les 26, 27 et 28 mai 1988 et auquel, je l'espère, vous serez nombreuses à participer. Autre reflet de la vie d'une section, je vous invite vivement à lire dans les nouvelles de la section vaudoise, la nouvelle convention et les tarifs établis entre la section vaudoise de l'ASSF et la Fédération vaudoise des caisses-maladies. Vous remarquerez qu'elle s'applique aux sages-femmes membres de notre association, raison de plus pour y adhérer si cela n'est déjà fait. Qu'on se le dise!

Confraternellement vôtre: Hélène Grand

Redaktionsschluss:

anderthalb Monate vor Erscheinen der Zeitung

Clôture de la rédaction:

un mois et demi avant la parution